

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN
MƯỜNG KHƯƠNG
TỈNH LÀO CAI**

Bản án số: 05/2021/HS-ST
Ngày 20-4-2021

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MƯỜNG KHƯƠNG, TỈNH LÀO CAI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đặng Hải Quân.

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Sùng Seo Chữ

Bà Lò Cui Thủy

-Thư ký phiên tòa: Ông Nông Ngọc Giang, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai tham gia phiên tòa: Ông Thào Văn Khương - Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 4 năm 2021, tại Nhà văn hóa thôn TH Giàng Sán, xã Tả Gia Khâu huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 02/2021/HSST, ngày 22 tháng 3 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 04/2021/QĐXX - HS, ngày 7/4/2021 đối với bị cáo:

Vàng Dĩnh H (Tên gọi khác: Vàng Văn H), sinh ngày 7/9/1998 sinh tại xã T, huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai; Nơi cư trú tại: thôn V, xã T, huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai; Nghề nghiệp: Không; Trình độ văn hóa: Lớp 9/12; Dân tộc: Nùng; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; con ông Vàng Mìn D sinh năm 1972 và bà Tráng Thị X sinh năm 1974. Hiện cả hai đang cư trú tại thôn V, xã T, huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai. Có vợ là Tráng Thị H sinh năm 2001. Có 02 con, lớn sinh năm 2018 nhỏ sinh năm 2020. Hiện vợ con đang cư trú tại thôn V, xã T, huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai.

Tiền sự: Không; Tiền án: 02 tiền án; Tại bản án số 15/2017/HSST ngày 31/8/2017 của Tòa án nhân dân huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai xét xử bị cáo về tội “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 138 Bộ luật hình sự năm 1999 và tuyên phạt 03 tháng 01 ngày tù (chưa được xóa án tích) đến ngày 01/03/2018 có hành vi trộm cắp tài sản. Tại Bản án số 05/2018/HSST ngày 22/5/2018 của Tòa án nhân dân huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai xét xử bị cáo về tội: “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự và tuyên phạt bị cáo 09 tháng tù (Chưa được xóa án tích). Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 05 tháng 2 năm 2021, tạm giam từ ngày 08 tháng 02 năm 2021, hiện đang bị tạm giam tại nhà tạm giữ Công an huyện Mường Khương - Có mặt tại phiên tòa.

Người bào chữa cho bị cáo: Bà La Thị Huyền Trang – Trợ giúp viên pháp lý - Công tác tại: Trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Lào Cai. Có mặt.

Người bị hại:

1. Anh Phạm Trung Đ sinh năm 1991; Địa chỉ: thôn N, Thị trấn Mường Khương, huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai. (Có đơn xét xử vắng mặt).

2. Người làm chứng:

Chị Vàng Thị E sinh năm 1973; Địa chỉ: Tổ dân phố M, Thị trấn Mường Khương, huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 20 giờ ngày 04/02/2021, Vàng Dĩnh H (sinh ngày 07/9/1998, trú tại thôn Văng Leng, xã T, huyện Mường Khương) đến số nhà 382, đường giải phóng, thị trấn Mường Khương, huyện Mường Khương (địa điểm trên do anh Phạm Trung Đ (sinh năm 1991, trú tại thôn N, thị trấn Mường Khương, huyện Mường Khương thuê để kinh doanh mua bán, sửa chữa điện thoại), lợi dụng lúc không có người H đi lên tầng 3 ẩn nấp, đến khoảng 23 giờ 30 phút cùng ngày anh Đ đóng cửa lại đi về nhà, H đi xuống tầng 1 trộm cắp 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 6, 64GB, màu trắng có số IMEI 3554 120 7928 34885, để ở trên bàn sửa chữa điện thoại; 01 củ xạc điện thoại Iphone; 01 sợi giây sạc (cáp sạc) điện thoại Iphone để trong tủ kính để linh kiện, sau đó lấy khóa từ để trên nắp thùng nhựa trong bếp ăn mở cửa cuốn để ra ngoài, khi cửa đã mở hết cỡ H bấm đóng, khi cửa đang từ từ đóng lại H để khóa từ vào vị trí cũ rồi chạy ra ngoài, đến 05/02/2021 khi H đang tìm nơi để tiêu thụ tài sản đã trộm cắp được thì bị bắt giữ. Tại Cơ quan điều tra Vàng Dĩnh H đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình.

* Tại bản kết luận định giá tài sản số 01 ngày 05/02/2021 của Hội đồng định giá tài sản huyện Mường Khương kết luận: 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 6, 64GB, màu trắng có số IMEI 3554 120 7928 34885 (đã qua sử dụng) trị giá 2.500.000 đồng; 01 củ xạc điện thoại Iphone trị giá 50.000 đồng; 01 sợi giây sạc (cáp sạc) điện thoại Iphone trị giá 30.000 đồng tính đến ngày 4/02/2021. Tổng cộng 2.580.000 đồng.

Bản Cáo trạng số 03/CT -VKS ngày 21 tháng 3 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai truy tố bị cáo Vàng Dĩnh H (Tên gọi khác: Vàng Văn H) về tội “Trộm cắp tài sản” theo điểm g khoản 2 Điều 173 của Bộ luật Hình sự. Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Khương, tỉnh Lào cai giữ nguyên cáo trạng truy tố bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử:

Tuyên bố bị cáo Vàng Dĩnh H (Tên gọi khác: Vàng Văn H) phạm tội: “Trộm cắp tài sản”.

- Áp dụng điểm g khoản 2 điều 173; điểm h, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Tuyên phạt bị cáo Vàng Dĩnh H (Tên gọi khác Vàng Văn H) từ 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng đến 03 (Ba) năm tù.

- Về hình phạt bổ sung: Xét bị cáo không có tài sản riêng và thu nhập ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung theo khoản 5 điều 173 của Bộ luật hình sự.

- Về xử lý vật chứng: Quá trình điều tra đã thu giữ một số tài sản, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mường Khương đã ra quyết định xử lý vật chứng, trả lại tài sản cho người bị hại là anh Phạm Trung Đ. Đề nghị Hội đồng xét xử xác nhận.

- Về dân sự: Người bị hại là anh Phạm Trung Đ sau khi nhận lại tài sản không có yêu cầu bồi thường thêm nên không đề cập giải quyết.

- Về án phí: Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự. Nghị quyết 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, tuyên án phí đối với bị cáo.

Người bào chữa cho bị cáo Vàng Dĩnh H là bà La Thị Huyền Trang đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo do bị cáo là người dân tộc, sống ở vùng sâu vùng xa, sự nhận thức về pháp luật của bị cáo còn nhiều hạn chế. Bị cáo Vàng Dĩnh H, sau khi phạm tội có thái độ thành khẩn khai báo, tài sản sản trộm cắp không lớn, tài sản trộm cắp đã được thu hồi và trả cho chủ sở hữu. Do đó đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng khoản 2 Điều 173; điểm h, s khoản 1 Điều 51; của Bộ luật hình sự, tuyên phạt Vàng Dĩnh H với mức án 02 (Hai) năm 03 (Ba) tháng tù về tội “ Trộm cắp tài sản”.

Trước khi Hội đồng xét xử vào phòng nghị án bị cáo nói lời sau cùng: Bị cáo Vàng Dĩnh H đã nhận thức được hành vi của bị cáo “ Trộm cắp tài sản” là vi phạm pháp luật hình sự, nhưng quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình, mong Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1]. Về thủ tục tố tụng : Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Mường Khương, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Khương, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về thẩm quyền: Tội phạm xảy ra và bị phát hiện tại huyện Mường Khương do đó vụ án thuộc thẩm quyền tố tụng của các cơ quan tiến hành tố tụng huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai.

[3]. Về nội dung vụ án: Qua lời khai của bị cáo tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, qua kết quả tranh luận tại phiên tòa, từ đó đủ cơ sở xác định:

Tại phiên tòa bị cáo Vàng Dìn H (Tên gọi khác: Vàng Văn H) đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung vụ án đã được tóm tắt ở phần trên. Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra, phù hợp với lời khai của người bị hại, người làm chứng và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Bị cáo nhận thức được hành vi phạm tội của mình là vi phạm pháp luật, thành khẩn khai báo. Đã có đủ căn cứ khẳng định: Khoảng 20 giờ ngày 04/02/2021, Vàng Dìn H đến số nhà 382, đường giải phóng, thị trấn Mường Khương, huyện Mường Khương do anh Phạm Trung Đ thuê để kinh doanh mua bán, sửa chữa điện thoại, lợi dụng lúc không có người H đi lên tầng 3 ắp, đến khoảng 23 giờ 30 phút cùng ngày anh Đ đóng cửa lại đi về nhà, H đi xuống tầng 1 trộm cắp 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 6, 64GB, màu trắng có số IMEI 3554 120 7928 34885, để ở trên bàn sửa chữa điện thoại; 01 củ sạc điện thoại Iphone; 01 sợi giây sạc (cáp sạc) điện thoại Iphone để trong tủ kính để linh kiện, sau đó lấy khóa từ để trên nắp thùng nhựa trong bếp ăn mở cửa cuốn để ra ngoài, khi cửa đã mở hết cỡ H bấm đóng, khi cửa đang từ từ đóng lại H để khóa từ vào vị trí cũ rồi chạy ra ngoài, đến 05/02/2021 khi H đang tìm nơi để tiêu thụ tài sản đã trộm cắp được thì bị bắt. Hội đồng định giá chiếc điện thoại 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 6, 64GB, màu trắng có số IMEI 3554 120 7928 34885 (đã qua sử dụng) trị giá 2.500.000 đồng; 01 củ sạc điện thoại Iphone trị giá 50.000 đồng; 01 sợi giây sạc (cáp sạc) điện thoại Iphone trị giá 30.000 đồng tính đến ngày 4/02/2021. Tổng cộng tài sản trộm cắp là 2.580.000 đồng. Hành vi của bị cáo Vàng Dìn H đã đủ yếu tố cấu thành tội “Trộm cắp tài sản”,

Cáo trạng số 03/CT - VKS ngày 21/3/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai truy tố bị cáo Vàng Dìn H về tội danh và điều luật như viện dẫn ở trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[4]. Về tính chất nguy hiểm của hành vi: Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, gây bất bình trong quần chúng nhân dân và ảnh hưởng đến tình hình an ninh trật tự tại địa phương. Trực tiếp xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ. Do đó, phải xử phạt bị cáo nghiêm minh và tuyên mức án tương xứng với tính chất và mức độ do hành vi phạm tội của bị cáo gây ra.

Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

- Tình tiết tăng nặng: bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Bị cáo Vàng Dìn H có 02 tiền án ,Tại bản án số 15/2017/HSST ngày 31/8/2017 của Tòa án nhân dân huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai xét xử bị cáo về tội “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 138 Bộ luật hình sự năm 1999 và tuyên phạt 03 tháng 01 ngày tù (chưa được xóa án tích) đến ngày 01/03/2018 lại có hành vi trộm cắp tài sản. Tại Bản án số 05/2018/HSST ngày 22/5/2018

của Tòa án nhân dân huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai xét xử bị cáo về tội: “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự và tuyên phạt bị cáo 09 tháng tù (Chưa được xóa án tích) bị cáo không lấy đó làm bài học mà còn tiếp tục thực hiện hành vi phạm tội. Bị cáo H lại phạm tội vào ngày 4/02/2021 bị cáo PH chịu trách nhiệm hình sự về tình tiết định khung tăng nặng “Tái phạm nguy hiểm” quy định tại điểm g khoản 2 Điều 173 của bộ luật hình sự. Vì vậy cần PH cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới có tác dụng răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung.

Tình tiết giảm nhẹ: Sau khi phạm tội quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo hành vi phạm tội của mình; tài sản sản trộm cắp không lớn, tài sản trộm cắp đã được thu hồi và trả cho chủ sở hữu. Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm h, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự được Hội đồng xét xử áp dụng khi quyết định hình phạt đối với bị cáo và giảm nhẹ cho bị cáo 1 phần hình phạt thể hiện chính sách khoan hồng của pháp luật đối với người phạm tội.

[5].Về hình phạt bổ sung: Xét thấy bị cáo có hoàn cảnh kinh tế khó khăn, không có tài sản riêng gì, nên không áp dụng khoản 5 điều 173 Bộ luật hình sự là không cần thiết, nên không áp dụng.

[6].Về vật chứng: Xác nhận biên bản trao trả tài sản ngày 02/3/2021 của Cơ quan Cảnh sát điều tra đã trả cho anh Phạm Trung Đ 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 6, 64GB, màu trắng có số IMEI 3554 120 792834885 (đã qua sử dụng); 01 củ xạc điện thoại Iphone; 01 sợi dây sạc (cáp sạc) điện thoại Iphone. Đây là các tài sản, vật chứng trong vụ án thuộc quyền sở hữu của anh Đ đã được trả lại cho anh Đ nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết

[7].Về trách nhiệm dân sự: Người bị hại anh Phạm Trung Đ đã nhận lại tài sản. Tại phiên tòa anh Đ vắng mặt nhưng tại cơ quan điều tra anh Đ không yêu cầu bồi thường nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

[8].Về án phí: Bị cáo Vàng Dìn H phải chịu án phí theo khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự. Điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số :326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Vàng Dìn H (Tên gọi khác: Vàng Văn H) phạm tội: “Trộm cắp tài sản”.

- Căn cứ điểm g Khoản 2 điều 173; điểm h, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Vàng Dìn H (Tên gọi khác: Vàng Văn H) 02 (Hai) năm 09 (Chín) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ là ngày 05 tháng 02 năm 2021.

2. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự. điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH quy định về án phí lệ phí Tòa án Buộc bị cáo Vàng Dĩnh H (Tên gọi khác: Vàng Văn H) pH chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng chẵn) tiền án phí Hình sự sơ thẩm.

3. Quyền kháng cáo bản án: Bị cáo Vàng Dĩnh H (Tên gọi khác: Vàng Văn H) có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người bị hại Anh Phạm Trung Đ vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc niêm yết theo quy định tại khoản 1 Điều 331; khoản 1 Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự.

Nơi nhận:

- TANDT Lào Cai;
- VKSND huyện Mường Khương;
- VKSND tỉnh Lào Cai;
- Công an huyện Mường Khương (2);
- Chi cục T.H.A dân sự huyện MK;
- Sở tư pháp;
- Bị cáo;
- Lưu: HS; THS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đặng Hải Quân